

сopственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, број, sprat  | Кнежевска Луѓице 21.    |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Тардо Матиљда           |
| Занимање — Zanimanje   | домаћица.               |
| Држављанство — Državljanstvo   | југословен.             |
| Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja  | 16-III-1895.            |
| Место рођења, срез, земља<br>Mesto rođenja srez, zemlja  | Зервеница.              |
| Завичајна општина, срез, земља<br>Zavičajna opština, srez, zemlja  | — " —                   |
| Брачно стање — Брачно stanje   | удова.                  |
| Вера — Vera  | мојсијева.              |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме<br>Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime  | Тозесер, Рими.          |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             | Аврам, Луње<br>Сарајево |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|--|-------------------------------|
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |

НАПОМЕНА  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 5-11-39

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>знаци<br>naroč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>priјave | Улица — Ulica      | Број<br>куће<br>Broј<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANODAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odјave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|--------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 5-11-39                              | Кнежевине Лујблице | 21.                          | Пардо Б.                         |                                    |                          |
| 22-III-39                            | Кнежевине Лујблице | 27                           | " "                              | 30-III-39.                         | Сафаријево.              |
| 15-IV-39                             | Кнежевине Лујблице | 27                           | " "                              |                                    |                          |
| 27-XII-39                            | Ташингелар         | 23                           | Вансер Кеурор                    | 5-5-40                             | Варнајево                |
| 9-III-40                             | Кнежевине Лујблице | 27                           | Варацки Бврки                    | 23-III-40                          | Сарајево                 |
| 7-IX-40                              | " "                | 27                           | " "                              | 19-IX-40                           | " "                      |
| 17-X-40                              | Кнежевине Лујблице | 27                           | " "                              | 22-XI-40                           | " "                      |
| 4-I-41                               | " "                | 27                           | " "                              | 30-I-41                            | " "                      |
| 20-III-41                            | " "                | 27                           | " "                              |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД